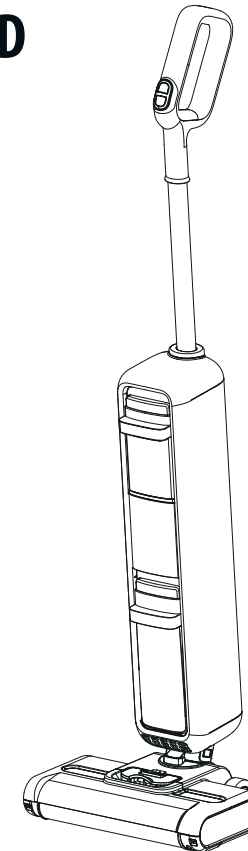


mistral

Wet and Dry Stick Vacuum Cleaner MVC1508SWD



VACUUM CLEANER

Please read this instruction manual thoroughly before operating and keep it for future reference

Warranty & Customer Service

SCAN FOR



e-Warranty

e-Warranty Registration at <https://www.khind.com.my/e-warranty.html>

MAYER MALAYSIA SDN BHD

Customer Service Hotline: 1800-88-0032

Service Centre Operating Hours:

8.30am – 6.00pm (Monday - Friday)

Closed on Saturday, Sunday and Public Holidays

No. 2, Jalan Astaka U8/82, Bukit Jelutong, 40150 Shah Alam, Selangor D.E., Malaysia.

Waranti & Perkhidmatan Pelanggan

IMBAS UNTUK



E-Waranti

Pendaftaran e-Waranti di <https://www.khind.com.my/e-warranty.html>

MAYER MALAYSIA SDN BHD

Hotline Perkhidmatan Pelanggan: 1800-88-0032

Waktu Operasi Pusat Perkhidmatan:

8.30am – 6.00pm (Isnin-Jumaat)

Ditutup pada hari Sabtu, Ahad dan Cuti Umum

No. 2, Jalan Astaka U8/82, Bukit Jelutong, 40150 Shah Alam, Selangor D.E., Malaysia.

Warranty & Customer Service

SCAN FOR



e-Warranty

e-Warranty Registration at www.mayer.sg

MAYER MARKETING PTE LTD

Customer Service Hotline: 6542-8383 (Mon - Fri 9:00am to 5:00 pm)

Service Centre Operating Hours:

Mon - Fri: 9:00am to 5:00pm

Sat: 9:00am to 12:00pm

Closed on Sunday & Public Holidays

71 Ubi Crescent, #06-02, Excalibur Centre, Singapore 408571.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety & Warning Information

1. Read the instruction manual carefully and follow the instruction closely.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. This appliance is intended for household use only; commercial use will void warranty.
5. This appliance is not suitable for industrial and outdoor use.
6. Use this appliance and adaptor with specified voltage as stated on the rating label. Before connecting this appliance to AC mains, make sure the voltage specified corresponds to the AC supply to your house.
7. Do not handle the adaptor and appliance with wet hands.
8. Do not pull, lift, or carry the appliance by its power cord. Do not excessively bend, stretch, twist, haul, and tramp the power cord or place heavy objects on it.
9. If the power cord or adapter is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. Use only the attached parts which are supplied by the manufacturer.
11. Do not operate the appliance if any parts appear to be faulty, missing or damaged and call the company's professional maintenance personnel.
12. Do not operate the appliance near a gas stove, kerosene stove, gas cooker, in any space with an open fire, or in an environment with high temperature.
13. With any indication of damage or malfunction, please stop using the appliance immediately to avoid hazards. Take it to the authorized service centre for repair. Do not attempt to repair or change any parts by yourself.
14. Do not use the appliance without the HEPA filter, Clean Water Tank or Dirty Water Tank.
15. Do not use the appliance in areas where flammable, explosive objects or combustible liquids may be present.
16. Do not use the appliance near fireplaces and heaters to prevent deformation of outer casing. Avoid burning high-temperature substances such as unextinguished cigarette butts, matches, hot ash etc., ultrafine particles such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ash, charcoal powder etc., dangerous substances such as solvents, scale removers etc., chemical substances such as acidic substances, cleaning agents etc., and other substances with unclear physical properties.
17. Do not insert any objects into openings or covers.
18. Keep openings and moving parts of this appliance away from long hair, loose clothing, fingers, and other body parts.

PENYELESAIAN MASALAH

Masalah	Penyelesaian Masalah
Perkakas tidak berfungsi.	Perkakas kehabisan bateri atau bateri lemah. Pastikan perkakas dicas sepenuhnya sebelum digunakan.
	Bersihkan Tangki Air Kotor dan mulakan semula perkakas.
	Bersihkan Berus Gulung untuk memastikan ia tidak tersumbat.
Kuasa penyerapan lemah, dan bar status berkelip biru dan hijau secara bergantian.	Buangkan air kotor dari Tangki Air Kotor.
	Pasang semula Berus Gulung, Penutup Berus Gulung, dan Tangki Air Kotor.
	Bersihkan Berus Gulung untuk memastikan tidak tersumbat.
	Keluarkan dan keringkan Penapis HEPA sebelum digunakan untuk memastikan tidak basah.
	Bersihkan Penapis HEPA, corong penyerap, dan Paip Teleskopik untuk mengelurakan sebarang penyumbatan.
Penyapu lantai tidak berfungsi.	Tambahkan air ke Tangki Air Bersih sehingga paras air.
	Pasang semula Tangki Air Bersih.
Kebocoran saluran udara.	Pastikan penapis HEPA bersih dan kering sebelum digunakan.
Perkakas tidak boleh dicas.	Periksa sama ada palam kuasa disambungkan ke soket dengan betul.
	Periksa sama ada perkakas diletakkan dengan betul ke dalam dulang pangkalan pengecasan.
	Periksa sama ada hujung perkakas dan pangkalan pengecasan diletakkan dengan betul.
Bar status berkelip.	Bersihkan sebarang sumbatan dalam paip penyerap dan mulakan semula perkakas.
Ikon Tangki Air Kotor penuh berkelip.	Menyalakan Tangki Air Kotor.
	Bersihkan sebarang sumbatan dalam paip penyerap dan mulakan semula perkakas.
Ikon kekurangan air dalam Tangki Air Bersih berkelip.	Tambahkan air ke dalam Tangki Air Bersih sebelum menggunakan perkakas.
Penurunan mendadak dalam aras bateri apabila perkakas dikeluarkan.	Lakukan lebih daripada 3 kitaran cas dan pelepasan lengkap perkakas.

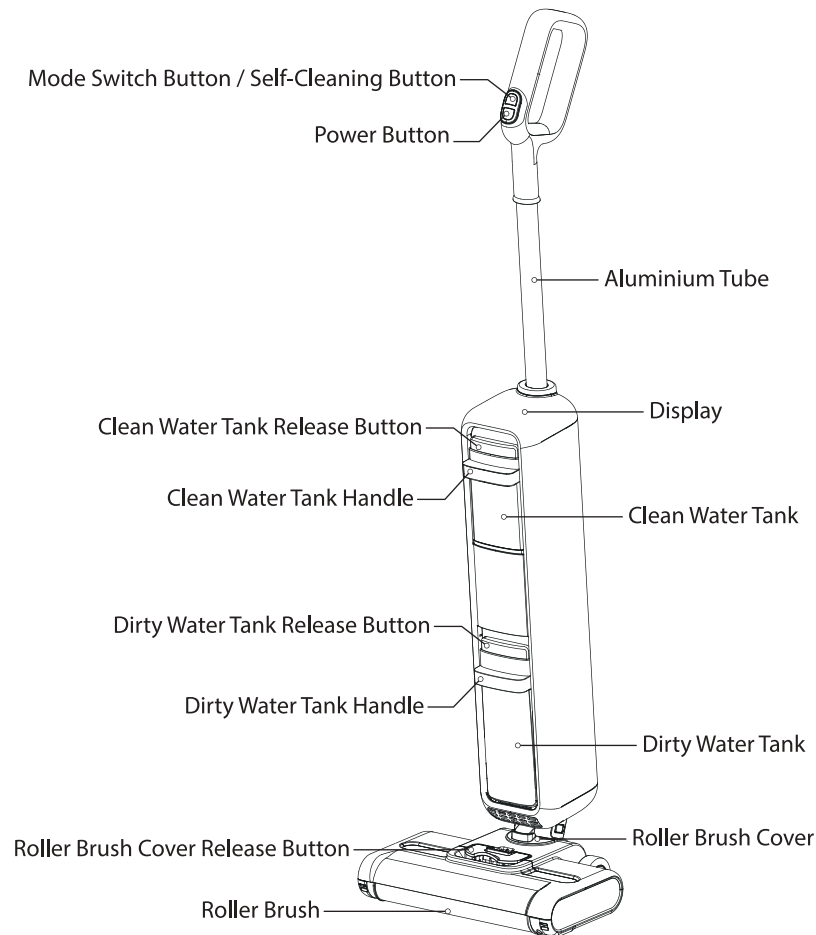
WARNING! Risk of fire

19. Do not vacuum any of the following objects to avoid damages to the product and risk of injuries:
 - Any large or broken objects such as glass.
 - Sharp objects such as glass fragments, small toys, pins, paper clips, stones, large pieces of paper etc.
 - Burning or hot objects such as soot from an unextinguished heat source, cigarettes, matches or ashes.
 - Any strong grease, strong viscosity liquid or strong stains such as shoe polish, paint or pigment.
 - Reactive liquids such as solvents, corrosives or detergents.
 - Flammable or explosive substances such as alcohol, thinners etc.
20. The dirty water tank must be emptied and cleaned before and after each use to prevent blockages that could lead to suction decline and motor overheating.
21. Do not rest the vacuum cleaner on flammable or polymeric substances, including carpeting and vinyl tile.
22. Please use the supplied adapter to charge the appliance as other different adapters can cause battery failure or extreme thermal effects.
23. It is advisable to turn off the power supply whenever the appliance is fully charged.
24. Turn off the power supply and unplug the adapter from the charging socket if the appliance has not been used for a long time.
25. After using the appliance, please store it in a dry place.
26. Please check the suction nozzle regularly to ensure it is not blocked. If there is a blockage, remove it immediately to prevent a decrease in suction which could affect the performance of the appliance.
27. Ensure the appliance is turned off before assembling the roller brush.
28. Do not wash or rinse the fuselage as fire and electric shock accidents may occur.
29. The appliance is equipped with Voice Prompt function to remind the user of the product's working status. To deactivate the voice prompt function, press the Voice Prompt Button located on the back of the appliance (above the Clean Water Tank). To reactivate Voice Prompt function, press the Voice Prompt Button again.

PRODUCT TECHNICAL PARAMETERS

MODEL	RATED VOLTAGE		RATED POWER	
MVC1508SWD	21.6Vd.c		200W	
MODEL	INPUT VOLTAGE	OUTPUT VOLTAGE	BATTERY TYPE	FILTRATION TYPE
Adapter	100-240V~ 50/60Hz	26.0Vd.c	Rechargeable	HEPA
CLEAN WATER TANK CAPACITY	DIRTY WATER TANK CAPACITY	CHARGING TIME	WORKING TIME	NOISE LEVEL
580 ML	520 ML	Approx. 2 Hrs	23 Mins	<72dB

INTRODUCTION OF PARTS



PENUNJUK MESEJ

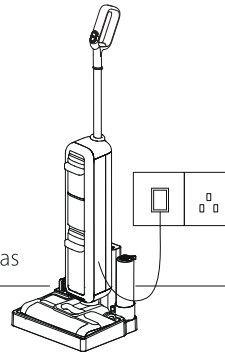
Status	Penerangan
Keadaan operasi.	Paparan skrin menunjukkan peratusan bateri, palang status, ikon mod, dan bar tenaga setelah perkakas dihidupkan.
	Mod kerja asal adalah mod automatik; tekan butang tukar mod untuk menukar mod kerja seperti berikut: Mod automatik: Ikon mod automatik menyala dan bar status sebahagiannya menyala. Mod Berkuasa: Ikon mod berkuasa menyala dan bar status menyala sepenuhnya. Mod penyerapan: Ikon mod penyerapan menyala.
	Peratusan bateri berkelip apabila bateri $\leq 10\%$; peratusan bateri dipaparkan seperti biasa apabila bateri $> 10\%$.
	Perkakas dan skrin paparan ditutupkan apabila pembersih berada dalam keadaan kerja atau gantungan menegak setelah menekan butang kuasa.
HEPA Filter basah / penyumbatan Filter HEPA dan saluran udara.	Lampu merah dan biru berkelip secara bergantian.
Tangki Air Kotor penuh.	Ikon Tangki Air Kotor penuh berkelip, mengaktifkan arahan suara, dan perkakas akan berhenti berfungsi.
Kekurangan air dalam Tangki Air Bersih.	Ikon Kekurangan Air dalam Tangki Air Bersih menyala, mengaktifkan arahan suara, dan perkakas tetap dalam keadaan operasi.
Berus Gulung tersekat.	Arahan suara diaktifkan. Skrin menunjukkan 'EG' dan perkakas berhenti berfungsi.
Mod pengecasan.	Skrin memaparkan status bateri dan padam selepas 5 minit apabila ia dicas sepenuhnya.
Mod Pembersihan Automatik.	Jika bateri adalah $> 20\%$, perkakas akan memasuki mod pembersihan automatik setelah menekan butang pembersihan automatik dan ikon pembersihan automatik akan menyala; Jika bateri adalah $< 20\%$, mod pembersihan automatik tidak akan diaktifkan.
	Ikon Tangki Air Kotor akan berkelip jika air dalam Tangki Air Kotor penuh. Arahan suara diaktifkan, dan perkakas akan berhenti berfungsi.
	Ikon kekurangan air dalam Tangki Air Bersih akan berkelip jika kekurangan air. Arahan suara diaktifkan, dan keadaan pembersihan automatik akan diteruskan.
	Operasi biasa keadaan pembersihan diri selesai dalam 3 jam. Tekan butang mod pembersihan automatik untuk menghentikan keadaan pembersihan automatik lebih awal.
	Perkakas memasuki keadaan cas secara automatik setelah pembersihan selesai dan fungsi pengeringan udara panas akan beroperasi. Perkakas akan dimatikan setelah pengeringan udara panas selesai.

Pengecasan Perkakas

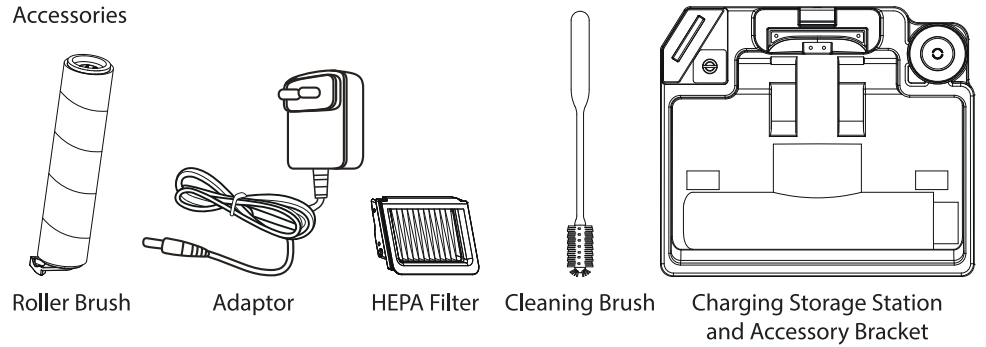
1. Letakkan perkakas pada Stesen Penyimpanan Pengecasan dan sambungkan hujung perkakas ke pangkalan pengecasan.
2. Sambungkan palam kuasa ke soket di bahagian belakang perkakas. Kemudian masukkan penyesuai ke dalam soket dinding untuk mula mengecas.

Nota:

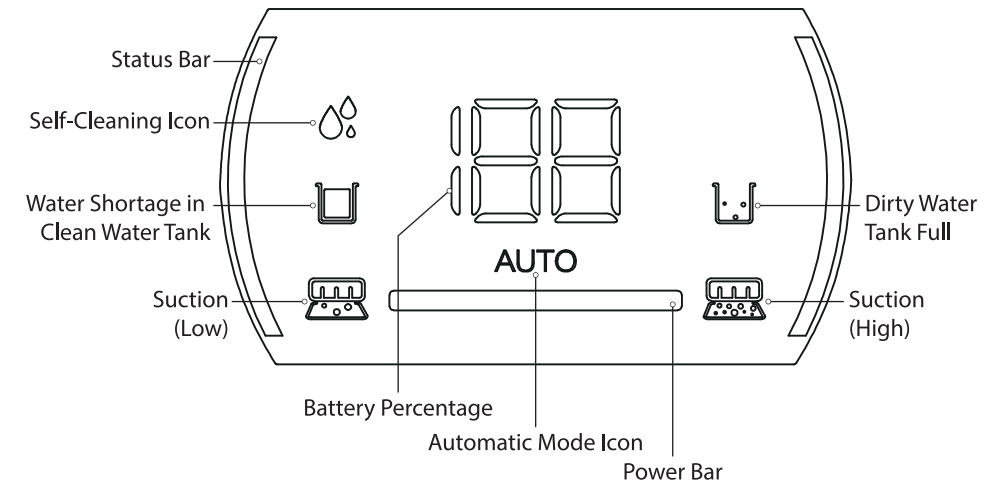
- Sila gunakan Stesen Penyimpanan Pengecasan untuk mengecas perkakas selama 3 jam setiap 3 bulan. Pengecasan penuh tidak diperlukan.
- Jangan mengecas perkakas untuk jangka masa yang lama kerana boleh wujud risiko pemanasan bateri, deformasi, atau kesan haba yang melampau.



Accessories



Display Icons

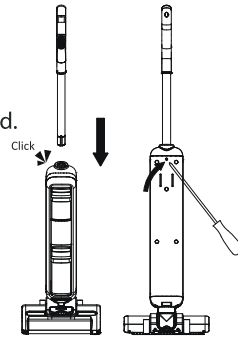


CONTROLS AND OPERATIONS

Installation Guide

Handle

1. Insert the end of the handle vertically into the host port. After hearing a 'Click' sound, ensure that the handle is firmly installed.
2. To disassemble it, use any hard object to be insert into a hole on the back of the fuselage and hold the shrapnel down while pulling the handle upward.



How to use

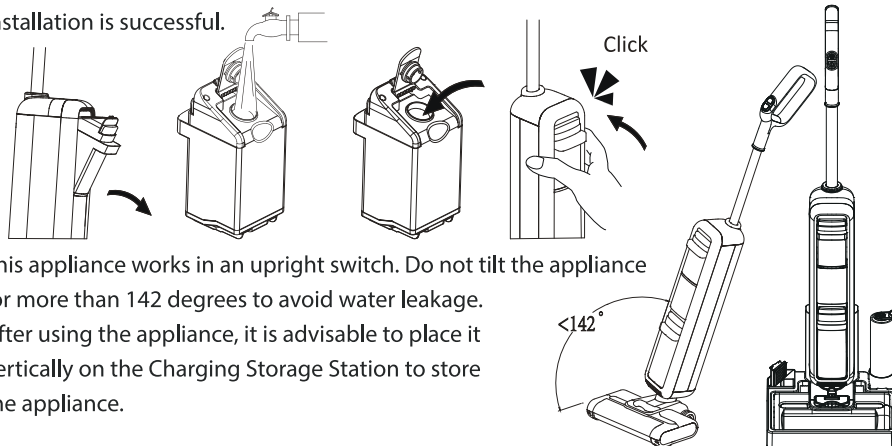
Operation

1. Press the power button for 2 seconds to turn on the appliance.
2. When the power is turn on, the appliance starts in the 'automatic mode'.
3. Press the mode switch button to change between 'automatic mode', 'powerful mode', or 'vacuum mode'.
4. Press the power button to turn off the appliance.



Note:

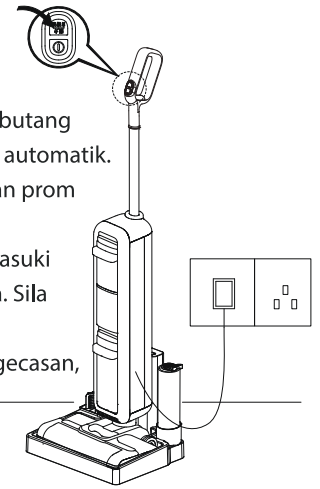
- Please check the battery and ensure the appliance is fully charged before using.
 - Do not vacuum foamy liquids. Using high-grade appliances is recommended for tough stains environment.
5. Press the release button to unlock the Clean Water Tank and pull outwards to remove.
 6. Fill the Clean Water Tank with cold or lukewarm tap water (<math>< 60^{\circ}\text{C}</math>) up to the water level. Add 15ml of Mistral Floor Detergent to the Clean Water Tank if needed. Do not add any other solutions other than the provided floor detergent.
 7. Close the top cover of the Clean Water Tank tightly to ensure it is not loose.
 8. Install the Clean Water tank back to the fuselage. After hearing a 'Click' sound, the installation is successful.



9. This appliance works in an upright switch. Do not tilt the appliance for more than 142 degrees to avoid water leakage.
10. After using the appliance, it is advisable to place it vertically on the Charging Storage Station to store the appliance.

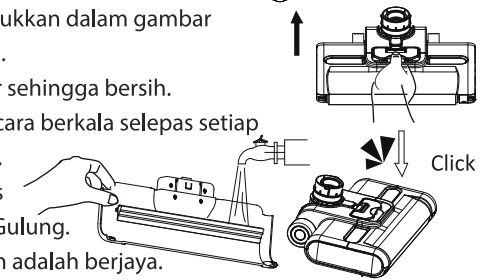
Mod Pembersihan Automatik

1. Letakkan perkakas kembali ke Stesen Penyimpanan Pengecasan dan operasikan mengikut gesaan arahan suara.
2. Apabila perkakas berada dalam keadaan pengecasan, tekan butang pembersihan automatik untuk memasuki mod pembersihan automatik. Ikon pembersihan automatik akan menyala dan mengaktifkan prom suara.
3. Selepas pembersihan automatik selesai, perkakas akan memasuki keadaan pengecasan dan mengaktifkan pengumuman suara. Sila bersihkan Tangki Air Kotor mengikut arahan suara.
4. Jika terdapat sebarang kotoran pada dulang pangkalan pengecasan, bersihkan sepenuhnya.



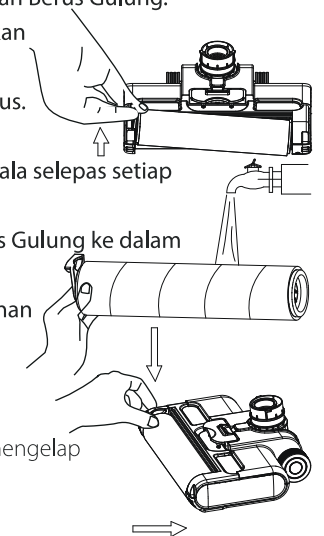
Pembersihan Rongga Berus Gulung

1. Tekan butang pelepasan seperti yang ditunjukkan dalam gambar untuk mengeluarkan Penutup Berus Gulung.
2. Bersihkan Penutup Berus Gulung dengan air sehingga bersih.
3. Penutup Berus Gulung perlu dibersihkan secara berkala selepas setiap penggunaan untuk menjaga kebersihannya.
4. Untuk memasang semula Penutup Berus Gulung, letakkan penutup pada asas Berus Gulung. Selepas mendengar bunyi 'Klik', pemasangan adalah berjaya.



Pembersihan Berus Gulung

1. Tarik ke atas pemegang kiri Berus Gulung untuk mengeluarkan Berus Gulung.
2. Pemegang Berus Gulung boleh dikeluarkan dan menggunakan alat pembersihan Berus Gulung yang disediakan untuk mengeluarkan rambut terbelit atau sisa-sisa pada kepala berus.
3. Bersihkan Berus Gulung dengan air bersih.
4. Berus Gulung perlu dibersihkan dan dikeringkan secara berkala selepas setiap penggunaan untuk menjaga kebersihannya.
5. Selepas membersihkan, pasang pemegang dengan Berus Gulung ke dalam berus lantai.
6. Pasangkan Berus Gulung dengan memasukkan bahagian kanan Berus Gulung ke dalam slot yang sepadan di sebelah kanan dan kemudian masukkan bahagian kiri ke dalam slot kiri.



Note:

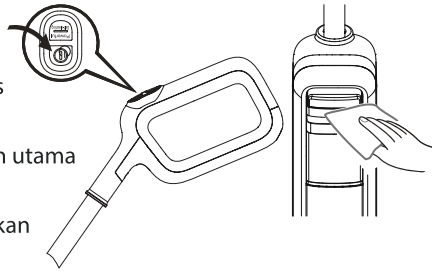
- Jika terdapat sebarang kesan sisa pada corong Berus Gulung, mengelap dengan kain lembap. Jangan bilas dengan air.

PEMBERSIHAN DAN PENYELENGGARAAN

Penyelenggaraan

Pembersihan Enjin Utama (Badan)

1. Tekan butang kuasa untuk mematikan perkakas sebelum membersih.
2. Gunakan kain bersih untuk membersihkan enjin utama dengan air atau detergen neutral.
3. Pastikan memerah kain bersih sebelum digunakan untuk membersih.

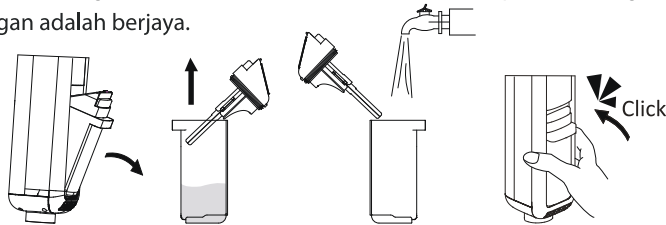


Nota:

- Adalah disarankan untuk menjalankan penyelenggaraan komponen secara berkala agar tidak mempengaruhi prestasi kerja perkakasan.
- Perkakasan seharusnya diletakkan secara menegak di Stesen Penyimpanan Pengecasan. Hindari menyimpan di bawah sinar matahari langsung atau kawasan lembap.

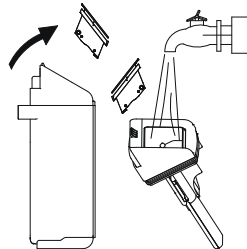
Pembersihan Tangki Air Kotor

1. Apabila Tangki Air Kotor penuh, perkakas akan ditutup secara automatik dan menggesa melalui skrin Paparan dan arahan suara.
2. Tekan butang pelepas untuk membuka kunci Tangki Air Kotor dan tarik ke luar untuk mengeluarkannya.
3. Keluarkan penutup atas dari Tangki Air Kotor dan tuangkan air kotor.
4. Bilas Tangki Air Kotor dan penutup takungan dengan air bersih. Jika terdapat sebarang kotoran degil pada permukaan dalam Tangki Air Kotor, bersihkannya dengan Berus Pembersih yang disediakan.
5. Pasang semula Tangki Air Kotor ke dalam badan utama. Selepas mendengar bunyi 'Klik', pemasangan adalah berjaya.



Pembersihan Penapis HEPA

1. Keluarkan Penapis HEPA dari penutup atas Tangki Air Kotor.
2. Buka penutup Penapis HEPA dan basuh dengan air bersih. Keringkan sepenuhnya dan masukkan semula ke dalam penutup atas Tangki Air Kotor.

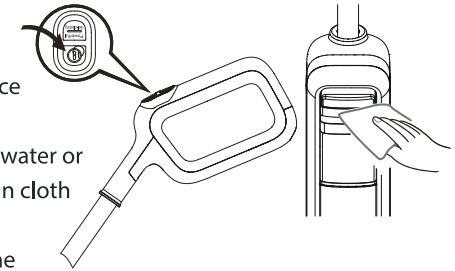


CLEANING AND MAINTENANCE

Maintenance

Cleaning Main Body

1. Press the power button to turn off the appliance before cleaning.
2. Use clean cloth to clean the main engine with water or neutral detergent. Make sure to wring the clean cloth before use for cleaning.
3. Do not expose the electrical components of the appliance with water.

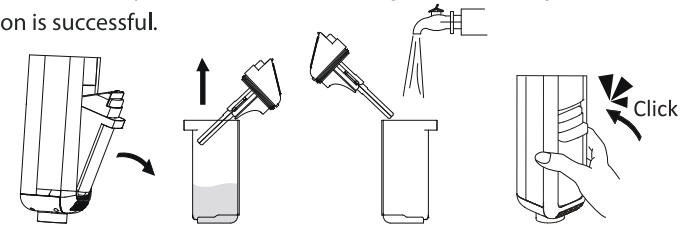


Note:

- It is advisable to carry out maintenance of the components regularly so as not to affect the working performance of the appliance.
- The appliance should be placed upright on the Charging Storage Station. Avoid storing it under direct sunlight or damp areas.

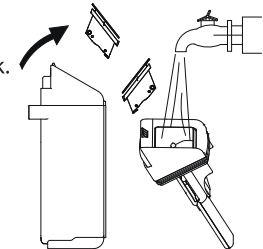
Cleaning Dirty Water Tank

1. When the Dirty Water Tank is full, the appliance will automatically shut down and prompt through Display screen and voice command.
2. Press the release button to unlock the Dirty Water Tank and pull outwards to remove it. Remove the top cover from the Sewage Bucket and pour out the dirty water.
3. Rinse the Dirty Water Tank and the sump lid with clean water.
4. If there are any stubborn dirt on the inner surface of the Dirty Water Tank, clean it with the cleaning brush provided.
5. Reinstall back the Dirty Water Tank to the fuselage. After hearing a 'Click' sound, the installation is successful.



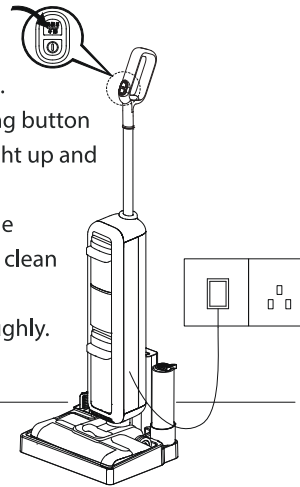
Cleaning HEPA Filter

1. Remove the HEPA Filter from the top cover of the Dirty Water Tank.
2. Open the cover of the HEPA Filter and wash with clean water. Dry thoroughly and insert back into the top cover of the Dirty Water Tank.



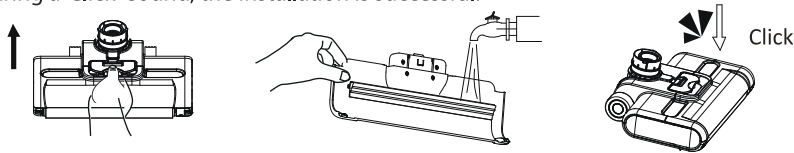
Self-Cleaning Mode

1. Put the appliance back to the Charging Storage Station and operate according to the voice playback prompts.
2. When the appliance is in charging state, press the self-cleaning button to enter the self-cleaning mode. The self-cleaning icon will light up and activate the voice prompt.
3. After the self-cleaning is complete, the appliance will enter the charging state and activates the voice announcement. Please clean up the Dirty Water Tank according to the voice prompt.
4. If there are any stains on the Charging Tray Base, clean thoroughly.



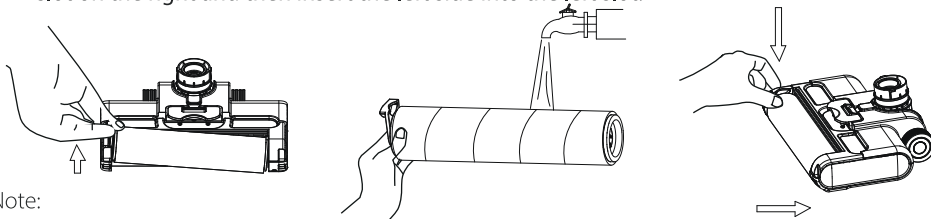
Cleaning Roller Brush Cover

1. Press the release button as shown in the figure to remove the roller brush cover.
2. Rinse the roller brush cover with water until it is clean.
3. The roller brush cover should be cleaned regularly after each use to keep it clean.
4. To reinstall the roller brush cover, place the cover on the base of the roller brush. After hearing a 'Click' sound, the installation is successful.



Cleaning Roller Brush

1. Pull up the left handle of the roller brush to remove the roller brush.
2. The roller brush handle can be removed and use the complimentary roller brush cleaning tool to remove the tangled hair or debris on the brush head.
3. Rinse the roller brush with clean water.
4. The roller brush should be cleaned and dried regularly after each use to keep it clean.
5. After cleaning, install the roller brush handle with the roller brush into the floor brush.
6. Install the roller brush by inserting the right side of the roller brush into the corresponding slot on the right and then insert the left side into the left slot.



Note:

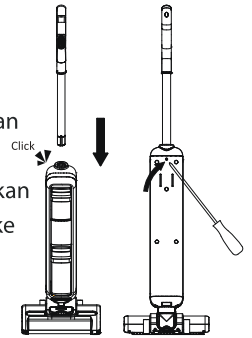
- If there are any residual stains on the mouthpiece of the roller brush, wipe it with a damp cloth. Do not rinse it with water.

KAWALAN DAN OPERASI

Panduan Pemasangan

Pengangan

1. Masukkan hujung pegangan secara menegak ke dalam port induk. Selepas mendengar bunyi 'Klik', pastikan pegangan dipasang dengan kukuh.
2. Untuk membongkarnya, gunakan objek yang keras untuk dimasukkan ke dalam lubang di belakang badan utama dan tahan serpihan itu ke bawah sambil menarik pegangan ke atas.



Cara Penggunaan

Operasi

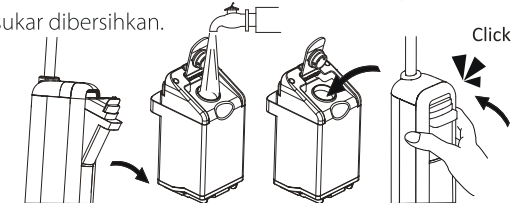
1. Tekan butang kuasa selama 2 saat untuk menghidupkan perkakas.
2. Apabila kuasa dihidupkan, perkakas akan memulakan dalam mod automatik.
3. Tekan butang tukar mod untuk menukar antara mod automatik, mod berkuasa, atau mod penyerapan.
4. Tekan butang kuasa untuk mematikan perkakas.



Nota:

- Sila periksa bateri dan pastikan perkakas sepenuhnya dicas sebelum digunakan.
- Jangan menghisap cecair berbuih. Penggunaan perkakas berkualiti tinggi adalah disyorkan untuk persekitaran dengan kotoran yang sukar dibersihkan.

5. Tekan butang pelepas untuk membuka kunci Tangki Air Bersih dan tarik keluar untuk mengeluarkannya.
6. Isikan Tangki Air Bersih dengan air paip sejuk atau suam (< 60°C) sehingga



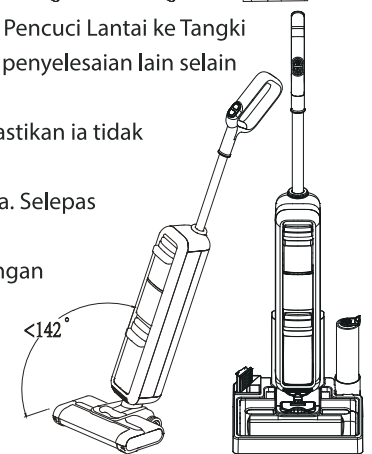
- mencapai aras air yang disyorkan. Tambah 15ml Mistral Pencuci Lantai ke Tangki Air Bersih jika diperlukan. Jangan tambahkan sebarang penyelesaian lain selain daripada pencuci lantai yang disediakan.

7. Tutup rapat penutup atas Tangki Air Bersih untuk memastikan ia tidak longgar.

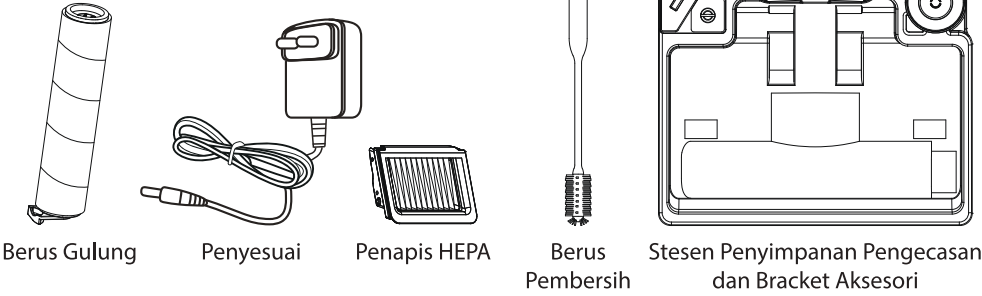
8. Pasang kembali Tangki Air Bersih ke dalam badan utama. Selepas mendengar bunyi 'Klik', pemasangan adalah berjaya.

9. Perkakas ini berfungsi dengan suis papan menegak. Jangan miringkan perkakas melebihi 145 darjah untuk mengelakkan kebocoran air.

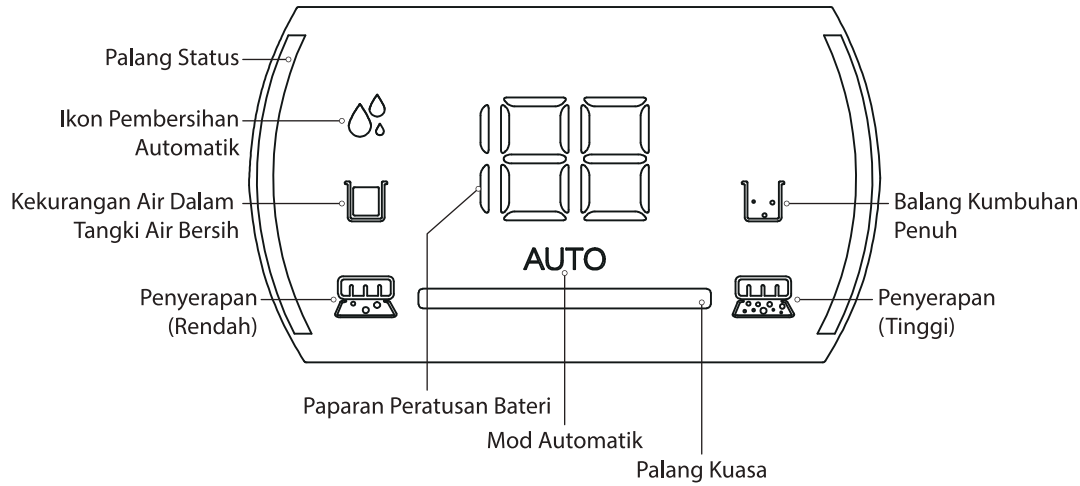
10. Selepas menggunakan perkakas, disarankan untuk meletakkannya secara menegak pada Stesen Penyimpanan Pengecasan untuk menyimpan perkakas.



Aksesori



Ikona Paparan

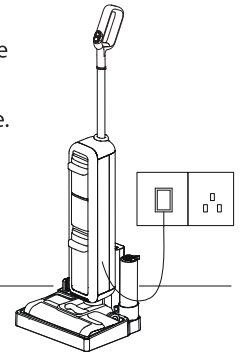


Appliance Charging

1. Place the appliance on the Charging Storage Station and connect the end of the appliance to the charging base.
2. Connect the power plug into the socket on the back of the appliance. Then insert the adapter into the wall socket to start charging.

Note:

- Please use the Charging Storage Station to charge the appliance for a duration of 3 hours every 3 months. Full charging is not required.
- Do not charge the appliance for a long time as there may be risks of battery heating, deformation, or extreme thermal effect.



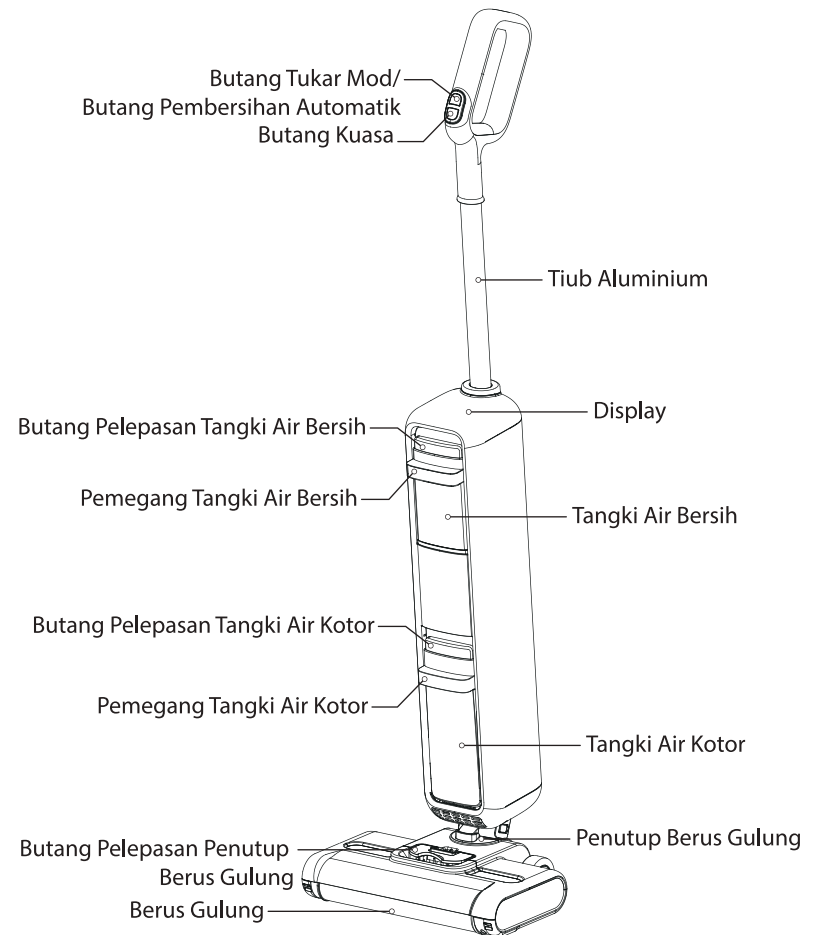
MESSAGE INDICATOR

Status	Explanation
Working condition.	The screen display shows the battery percentage, status bar, mode icon, and power bar once the appliance is power on.
	The default working mode is automatic mode, press the mode switch button to switch working mode such as: Automatic mode: The automatic mode icon lights up and the status bar partially lights up. Powerful mode: The powerful mode icon lights up and the status bar fully lights up. Vacuum mode: The vacuum mode icon lights up.
	The battery percentage display flashes when the battery is $\leq 10\%$; the battery percentage displays as normal when the battery is $> 10\%$.
	The appliance and the display screen are turned off when the appliance is in the working and upright suspension state after pressing the power button.
HEPA Filter are wet/HEPA Filter and air duct blockage.	Red and blue light flash alternately.
The Dirty Water Tank is full.	The Dirty Water Tank full icon flashes, activates the voice prompt, and the appliance will stop working.
Lack of water in Clean Water Tank.	The Water Shortage in Clean Water Tank icon lights up, activates the voice prompt, and the appliance remains in its operational state.
Roller Brush is stuck.	The voice prompt activates. The screen displays "EG" and the appliance stops working.
Charging mode.	The screen displays battery status and extinguishes after 5 minutes once it is fully charged.
Self-cleaning mode.	If the battery is $> 16\%$, the appliance will enter self-cleaning mode after pressing the self-cleaning button and the self-cleaning icon will light up; If the battery is $< 16\%$, the self-cleaning mode will not be activated.
	The Dirty Water Tank icon flashes if the water in Dirty Water Tank is full. The voice prompt activates, and the appliance will stop working.
	The water shortage in Clean Water Tank icon flashes if it is lack of water. The voice prompt activates, and the self-cleaning state continues.
	The normal operation of the self-cleaning state finishes in 3 hours. Press the self-cleaning mode button to stop self-cleaning state in advance.
	The appliance automatically enters the charging state after the cleaning is complete and the roller brush hot air-drying will start function. The appliance will power off after hot air drying is complete.

PRODUCT TECHNICAL PARAMETERS

MODEL	KADAR VOLTAN		KADAR KUASA	
MVC1508SWD	21.6Vd.c		200W	
MODEL	VOLTAN MASUKAN	VOLTAN KELUARAN	JENIS BATERI	JENIS PENAPISAN
Penyesuai	100-240V~ 50/60Hz	26.0Vd.c	Boleh caj semula	HEPA
KAPASITI TANGKI AIR BERSIH	KAPASITI TANGKI AIR KOTOR	MASA MENGECAS	WAKTU BEKERJA	TAHAP KEBISINGAN
580 ML	520 ML	2 Jam (anggaran)	23 Minit	<72dB

PENGENALAN BAHAGIAN



16. Jangan masukkan sebarang objek ke dalam pembukaan atau penutup.
17. Jauhkan pembukaan dan anggota badan pada perkakasan ini daripada rambut panjang, pakaian longgar, jari, dan bahagian badan yang lain.
18. Perkakas ini bertujuan untuk mengambil abu sejuk dari pendingangan, cerobong asap ketunar, aulang abu, dan tempat pengumpulan abu yang serupa.

AMARAN! Risiko kebakaran

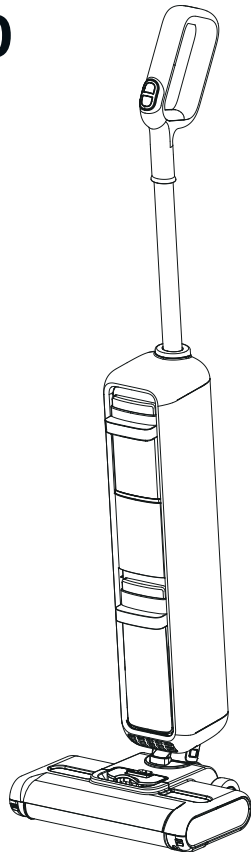
19. Jangan menyedut mana-mana objek berikut untuk mengelakkan kerosakan pada produk dan risiko kecederaan:
 - Sebarang objek besar atau pecah seperti kaca.
 - Objek tajam seperti pecahan kaca, mainan kecil, pin, klip kertas, batu, kepingan kertas besar, dan sebagainya.
 - Objek terbakar atau panas seperti jelaga dari sumber haba yang belum dipadamkan, rokok, mancis atau abu.
 - Sebarang minyak tebal, cecair yang pekat atau kotoran yang kuat seperti polish kasut, cat, atau pigmen.
 - Cecair reaktif seperti pelarut, penghakis atau detergen.
 - Bahan mudah terbakar atau meletup seperti alkohol, penipisan dan lain-lain.
20. Tangki Air Kotor mesti dikosongkan dan dibersihkan sebelum dan selepas setiap penggunaan untuk mengelakkan sumbatan yang boleh menyebabkan penurunan daya hisap dan pemanasan berlebihan pada motor.
21. Jangan letakkan pembersih vakum pada permukaan mudah terbakar atau palimer, termasuk permaidani dan Jubin Vinil.
22. Sila gunakan penyesuai yang disediakan untuk mengecap perkakasan kerana penyesuai yang berbeza boleh menyebabkan kerosakan bateri atau kesan termal yang melampau.
23. Adalah dinasihatkan untuk mematikan bekalan kuasa setiap kali perkakas telah dicas sepenuhnya.
24. Matikan bekalan kuasa dan cabutkan adapter daripada soket pengecasan jika peranti tidak digunakan pada masa yang lama.
25. Selepas menggunakan perkakasan, sila simpan di tempat yang kering.
26. Sila periksa nosel penyerap secara kerap untuk memastikan ia tidak tersumbat. Sekiranya terdapat sumbatan, keluarkan ia segera untuk mengelakkan penurunan penyerapan yang akan menjejaskan prestasi peranti.
27. Pastikan perkakas telah dimatikan sebelum memasang berus gulung.
28. Jangan basuh atau mencuci badan utama kerana ia boleh menyebabkan kebakaran dan kemalangan elektrik.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The appliance does not work.	The appliances are out of battery or low battery. Ensure the appliance is fully charged before use.
	Clean the Dirty Water Tank and restart the appliance.
	Clean the Roller Brush to ensure it is not entangled.
The suction power is weak, and the status bar flashes blue and green alternately.	Remove the dirty water from the Dirty Water Tank.
	Reinstall the Roller Brush, Roller Brush Cover and Dirty Water Tank, as they are not installed properly.
	Clean the Roller Brush to ensure it is not entangled.
	Remove and dry the HEPA Filter before use to ensure it is not wet.
	Clean the HEPA Filter garbage or dust to remove any blockages.
The floor washer does not work.	Clean the garbage or dust from the nozzle or Telescopic Pipe before use to ensure there's no blockages.
	Add water to Clean Water Tank up to the water level.
Air outlet leakage.	Reinstall the Clean Water Tank.
The appliance cannot be charged.	Ensure the HEPA Filter is clean and dry before use.
	Check if the power plug is connected properly to the socket.
	Check if the appliance is placed correctly into the charging storage station.
Status bar flashes.	Check if the end of the appliance and charging base is placed correctly.
	Clean up any blockage in the suction pipe and restart the appliance.
The Dirty Water Tank full icon flashes.	Add water to the Clean Water Tank before using the appliance.
	Drain the Dirty Water Tank.
The Water Shortage in Clean Water Tank icon flashes.	Clean up any blockage in the suction pipe and restart the appliance.
	Add water to the Clean Water Tank before using the appliance.
Sudden drop in battery level when the appliance is discharged.	Perform more than 3 complete charge and discharge cycles of the appliance.

mistral

Wet and Dry Stick Vacuum Cleaner MVC1508SWD



VACUUM CLEANER

Please read this instruction manual thoroughly before operating and keep it for future reference

ARAHAN KESELAMATAN PENTING

Maklumat Keselamatan & Amaran

1. Baca manual arahan dengan berhati-hati dan ikuti arahan dengan teliti.
2. Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka telah diberi pengawasan atau arahan mengenai penggunaan perkakas oleh orang yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka. Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakasan.
3. Perkakas ini bertujuan untuk kegunaan isi rumah sahaja; penggunaan komersial akan membatalkan waranti.
4. Perkakas ini tidak sesuai untuk kegunaan industri atau luar rumah.
5. Gunakan perkakas dan penyesuai dengan voltan tertentu seperti yang dinyatakan pada label penarafan. Sebelum menyambungkan perkakas ke sesalur AC, pastikan voltan yang dinyatakan sepadan dengan bekalan AC ke rumah anda.
6. Jangan kendalikan penyesuai dan perkakas dengan tangan yang basah.
7. Jangan tarik, angkat atau bawa perkakas dengan kord kuasanya. Jangan terlalu membengkok, meregangkan, memutar, mengangkut dan memijak kord kuasa atau meletakkan objek berat di atasnya.
8. Jika kord kuasa atau penyesuai rosak, ia mesti diganti oleh pengilang, ejen perkhidmatannya atau orang yang berkecualan untuk mengelakkan bahaya.
9. Gunakan hanya bahagian dipasang yang dibekalkan oleh pengilang.
10. Jangan kendalikan perkakas jika mana-mana bahagian muncul tidak sempurna, hilang atau rosak.
11. Jangan kendalikan perkakas berhampiran dapur gas, dapur minyak tanah, periuk gas, di mana-mana ruang dengan api terbuka, atau dalam persekitaran dengan suhu yang tinggi.
12. Jika terdapat sebarang tanda kerosakan atau tidak berfungsi, sila berhenti menggunakan perkakas dengan segera untuk mengelakkan bahaya. Bawa ke pusat servis yang sah untuk dibaiki. Jangan cuba membaiki atau menukar mana-mana bahagian sendiri.
13. Jangan gunakan perkakas tanpa Penapis HEPA, Tangki Air Bersih, atau Tangki Air Kotor.
14. Jangan gunakan perkakas di kawasan yang terdapat cecair mudah terbakar atau boleh menyebabkan kebakaran.
15. Jangan gunakan perkakas ini berdekatan dengan tempat pembakaran dan pemanas untuk mengelakkan pembentukan deformasi pada lapisan luar. Hindari membakar bahan-bahan bertemperatur tinggi seperti puntung rokok yang masih menyala, korek api, abu panas, dan lain-lain, serta zarah halus seperti kapur, simen, serbuk kayu, serbuk gips, abu, serbuk arang, dan lain-lain, bahan berbahaya seperti pelarut, penyingkir karat, dan lain-lain, bahan kimia seperti bahan asid, agen pembersih, dan lain-lain, dan bahan lain yang mempunyai sifat fizikal yang tidak jelas.